

# SOLLER

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL

SOLLER

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL

Franqueo concertado

Sub-Delegación de Prensa  
y Propaganda del Estado  
(Gobierno Civil)

PALMA

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SOLLER (Balears)

## NOTAS DE SOCIEDAD

### SALIDAS

El lunes emprendió viaje hacia Luneville, D. Francisco Miró Fuster.

Después de unas semanas de residencia aquí, marchó el martes, para reunirse con su esposo residente en Lille, D.ª Margarita Canals de Mora.

El mismo día salió para Luneville, también para reunirse con sus padres y hermanos, el joven D. Guillermo Colom Frontera.

Emprendieron el miércoles viaje de regreso, a Tarascon, el comerciante D. Joaquín Pastor y su hija Srta. Teresa.

Ayer, viernes, embarcaron para Barcelona, con objeto de asistir a la próxima Primera Comunión de su nieto, los esposos D. Antonio Rabasa Gost y D.ª Francisca Valcaneras Serra.

Despidióse ayer de nosotros nuestro particular amigo D. Jaime Scarxell Muntaner, quien con su esposa, D.ª María Nicolá e hijos Srtos. Catalina y Marcelino, marchó a pasar una temporada en Nancy.

En viaje comercial embarcó ayer, para Barcelona, D. Damiel Mayol Borrás.

Han regresado a París, donde tienen establecidos sus negocios, nuestros apreciados amigos D. Jaime y D. Juan Vicens Rullán.

Después de unas semanas de permanencia con sus familiares aquí residentes han regresado a Nevers, doña María Colom Rullán y sus hijos los esposos D. Pedro Idoux y D.ª Rosa M.ª Oliver Colom e hijos de éstos Pierre-Marc y Christian.

### ENFERMA

En Alaró, en casa de sus familiares, se halla enferma de algún cuidado la señora D.ª María Vicens, esposa de nuestro querido amigo D. Antonio Ortus, teniente de navío, con destino en la Estación Naval de esta población.

Hacemos votos por el rápido restablecimiento de la enferma.

### NATALICIO

En Palma, donde residen los esposos don Antonio Puig Rullán y D.ª Isabel Mas Falconer, vieron éstos alegrado su hogar con el nacimiento de su primer hijo varón.

El pequeño fué bautizado el lunes de esta semana en la Catedral, de manos del Muy Ilustre D. Juan Enseñat, Canónigo-Chantre, recibiendo el nombre de Valentín.

Fueron padrinos su abuelo paterno, don Miguel V. Puig, y su hermanita Antonia.

Los invitados a este acto fueron espléndidamente obsequiados.

Nuestra más cordial enhorabuena a los nombrados esposos, padrinos y demás familiares del recién nacido.

### PETICIÓN DE MANO

Por D.ª Antonia Casanovas Pons y don Damián Pons Vicens y para su hijo y ahijado, respectivamente, D. Guillermo Reynés Casanovas, ha sido pedida a los esposos D. Gregorio Durán Mut y D.ª Jerónima Tomás Cánaves la mano de su hija señorita Jerónima.

La boda se celebrará en breve.

Nuestra enhorabuena a los jóvenes prometidos.

### BODA

El jueves, a las siete, en la capilla de la Inmaculada, contrajeron matrimonio los simpáticos jóvenes D. Juan Castañer Mayol y señorita María Sánchez García.

Bendijo el enlace y celebró la misa de velaciones el vicario Rdo. D. José Morey.

Apadrinaron la boda: por parte del contrayente, su madre, D.ª Francisca Mayol Deyá, y su tío, D. Antonio Juan Castañer Trias; y por parte de la novia, sus padres: D. Bartolomé Sánchez Pérez y D.ª Lucía García Mira.

Actuaron de testigos: D. Juan Munar Alcina, D. Antonio Gelabert Figuerola, don Bartolomé Castañer Mayol y D. Antonio Canals Borrás.

El novel matrimonio—al que deseamos las mayores venturas en su nuevo estado—embarcó para Barcelona en viaje de bodas.

## NECROLÓGICAS

### D. PEDRO TRIAS COLL

Por telégrafo primero, y por correo después recibieron los familiares aquí residentes del infortunado paisano y amigo don Pedro Trias Coll la infausta e inesperada nueva de su fallecimiento, que les causó, como bien se comprende, dolorosísima impresión. Ocurrió en la populosa ciudad francesa de Roanne, capital del departamento del Loire, el sábado de Gloria, día 16 del mes que hoy fine, en la que vivía el extinto con su esposa, D.ª Catalina María Rullán Simó, y su único hijo Srto. José dedicado al comercio. Convaleciente de una pulmonía, unos dos meses después sobrevinole terrible afección cardíaca que, en su todavía muy delicado estado, pocos días después acabó con su vida.

Ha bajado al sepulcro en el período sumamente agradable y esperanzador de la plenitud de ésta, a los cuarenta y tres años de su edad, por lo que resulta doblemente sensible la irreparable pérdida, de la que se han conolido no sólo los que fueron amigos del finado y de sus deudos, allí y aquí, sino que también cuántas otras personas conocieron a aquél y de esta lamentable desgracia familiar se han enterado.

También nosotros, que tuvimos en gran aprecio al malogrado Sr. Trias, obrero que fué en sus mocedades de este nuestro establecimiento tipográfico, acompañamos en su bien comprensivo dolor a los nombrados esposa e hijo, a las atribuladas madre, D.ª Rosa Coll Casanovas, y madre política, D.ª Francisca Simó Llabrés; al hermano, a las hermanas políticas y a los demás allegados que igualmente lloran la eterna separación del ser querido, para quines pedimos a Dios consuelo al rogarle conceda al alma de éste la perdurable bienaventuranza. Reciban todos la expresión de nuestra muy sentida condolencia.

### D. FRANCISCO RIPOLL CIFRE

En la madrugada del sábado próximo pasado, día 23, entregó su alma al Criador, después de sufrir cristianamente resignado durante muchos años crueles dolores reumáticos que le imposibilitaban andar, el antiguo comerciante establecido en Francia D. Francisco Ripoll Cifre. Su desaparición de este mundo, a los setenta y cuatro años de su edad, deja sumidos en la mayor aflicción a sus amantes esposa, D.ª Antonia M.ª Gamundi Amengual; a su hijo, D. Antonio, y a su hija política, D.ª Ana Bennasar Ballester; a sus nietos y nietas, hermanos y hermanas políticos y demás deudos, y ha sido igualmente por este vecindario, especialmente por sus numerosas amistades, muy sentida.

El infortunado Sr. Ripoll emigró a la nación vecina en su juventud, y en la ciudad de Vitry-le-François estableció un importante comercio, al frente del cual estuvo durante unos veinte años, secundado y alentado por su esposa, consiguiendo con su inteligencia, su laboriosidad y su honrado proceder los medios con que poder cesar en sus primitivas actividades y retirarse a esta ciudad en busca de un necesario descanso al obligarle a ello el delicado estado de su salud, lo que efectuó en el año 1918.

Desde entonces ha residido entre nosotros cuidando de sus propiedades en cuanto sus achaques se lo han permitido y haciendo vida exclusivamente familiar, siendo querido y respetado de los suyos y de cuántas otras personas con él han estado relacionadas.

Por la tarde del mismo día de la defunción la Comunidad parroquial con cruz alzada se dirigió a la casa mortuoria, en la que de cuerpo presente se rezó el Rosario, y después de un largo desfile de amigos y conocidos ante los apenados deudos se verificó la conducción del cadáver a la última morada, formando también en el cortejo fúnebre numerosos vecinos. En la mañana del lunes se celebró en la Parroquia de San Bartolomé solemne funeral en sufragio del alma del difunto, que estuvo igualmente muy concurrido.

Descansen en paz ésta y reciban todos los nombrados allegados y cuantos lloran con ellos la sensible e irreparable pérdida consuelo en su aflicción y la expresión de nuestro profundo pesar.

## DE TEATROS

### FANTASIO

Presentada por «Selecciones Capitolio» nos ofrece esta noche el «Fantasio» el estreno de la película sueca *Fascinación*, dirigida por Olof Molander y que tiene el atractivo de la radiante estrella Viveca Lindfors.

Su argumento es una historia de amor y celos intensa y de notable valor cinematográfico, con sugestivas y densas descripciones de ambientes, personajes y situaciones.

### LA HERMANA ESCOLAPIA VICENTA MARQUÉS RESTA, DE STA. CATALINA

En el Colegio Calasancio de esta ciudad se durmió en la paz del Señor el miércoles de este semana, día 27, la bondadosa anciana Hermana Vicenta Marqués Resta, de Sta. Catalina, después de sufrir resignadamente penosa dolencia que la ha retenido por espacio de unos dos meses recluida en las habitaciones altas del edificio por impedirle su delicado estado bajar y subir las escaleras. Era natural de Las Olivias (Gerona) y ha acabado su plácida existencia a los setenta y tres años de su edad y a los treinta y seis desde su Profesión Religiosa, de los cuales llevaba treinta y tres de residencia en Sóller.

Ha sido su muerte muy sentida de las Madres y Hermanas de este Colegio, de las numerosas alumnas y ex-alumnas del mismo y de las muchas personas que la conocieron y trataron, pues de todos habías captado siempre el aprecio por su humildad y dulzura de carácter, por su paciencia y afabilidad, de cuyas excelentes cualidades dió pruebas en los muchos años que tuvo a su cargo el servicio de la portería.

Ocurrió la defunción a las diez y media de la noche, y al caer la tarde del jueves se verificó el entierro, con asistencia de la Comunidad parroquial con cruz alzada, a la que precedían las alumnas del Colegio; otras detrás del coche fúnebre llevaban preciosas coronas de blancas flores naturales. Presidían el duelo las Autoridades locales, el Rdo. D. Nicolás Frau, capellán del Colegio y un numeroso grupo de ex alumnas. Ayer por la mañana se celebró en la iglesia de este establecimiento docente solemne funeral en sufragio del alma de la finada, y mañana, domingo, la Misa y la Comunión general de la Congregación del Niño Jesús de Praga tendrán la misma aplicación.

Reciban la Madre Superiora y Comunidad de Religiosas Escolapias la expresión de nuestro muy sentido pésame.

### D.ª MARGARITA TRIAS MORELL

Víctima de ataque cardíaco, cuya afección padecía juntamente con otros achaques inherentes a su avanzada edad, falleció súbitamente en la mañana de ayer la anciana D.ª Margarita Trias Morell, viuda del comerciante y propietario D. Francisco Coll Miquel, y su inesperada muerte, que llenó de consternación a las personas de su mayor intimidad y vecinos de su casa, ha sido también por cuantos la conocieron y trataron muy sentida.

Vivió sola desde la muerte de su esposo, pues que sus hijos D. Bartolomé y D. José, juntamente con sus respectivas familias, tienen su residencia en Marsella, donde tienen instalados importante comercio. También ella, en su juventud habíase ausentado de esta población para ayudar a su esposo en los negocios en que éste acupabase en Francia; pero hace ya muchos años que de éstos habíanse retirado, y en esta su ciudad veía deslizarse tranquilamente su existencia, considerada y apreciada de las personas allegadas o extrañas con quienes estaba relacionada.

El entierro se verificará esta tarde, a las siete, y el funeral en sufragio del alma de la finada pasado mañana, día 2 Mayo, a las nueve y media.

Acompañamos a sus nombrados hijos, hijas políticas, nieto y demás familiares en el dolor que la infausta nueva de la pérdida del ser querido les habrá causado, y con ellos pedimos a Dios para la extinta la Gloria eterna. Reciban todos la expresión de nuestro sentido pésame.

sobre el telón de fondo de una indicadísima música beethoveniana.

La interpretación es de gran clase. Viveca Lindfors, la actriz que Hollywood ha lanzado a todos los vientos de la rosa, situándola sobre el recuerdo de Greta Garbo y junto a la realidad de Ingrid Bergman, es una artista de acusada personalidad, y de interesante y completa escuela interpretativa. A cara descubierta, es decir, sin más maquillaje que el preciso para rodar, vive su personaje con cálida expresión, con finos matices y trémulo latido dramático.

De complemento se estrenará la película española *Canción mortal*, dirigida por Iquino; una anécdota honda y humana que emociona por su gran realismo, y cuya acción lleva engarzadas vistosas evocaciones folklóricas.

Realizan en este film una soberbia interpretación los conocidos y notables artistas José Nieto, Roberto Font y Mery Martín.

En las funciones del miércoles y jueves, por la noche, se estrenará la película *Trágica sugestión*, historia entre trágica y romántica, de ambiente circense.

En *Trágica sugestión* se asiste a los avatares, felices unas veces y dramáticos otras, que la vida depara a una compañía de artistas de circo y sobre quienes, nublando su cotidiano vivir, se cierne, en determinado momento, la borrasca maléfica de un poder misterioso y siniestro.

Completa el programa la segunda y última jornada de la serie *El Rey de la Policía Montada*, titulada *Burlando la muerte*, en la que las luchas, aventuras y situaciones espectaculares se suceden continuamente hasta su original desenlace.

### ALCÁZAR

Mañana presentará el «Alcázar» un estreno de excepción: *Los ángeles perdidos*, película «Metro Goldwyn Mayer» que expone en forma magnífica el profundo drama de unos niños que a consecuencia de la guerra vieron truncado su hogar por la muerte o la separación de sus padres, y que desplazados y cautivos en campos de concentración sufren las mayores penalidades.

Es una visión clara y definitiva que estremece el ánimo mejor templado. Rezuma constante la trágica verdad. Verdad en el fondo de ruinas desoladas, que fueron ciudades y son tan sólo escombros; verdad en la desolación y la miseria de los cuerpos y, lo que es aún más espantoso, de las almas; verdad en esa humana infancia rota, perdida o hundida en el espanto...

Producción de formidable calidad consigue una perfecta combinación de los elementos que constituyen la excelencia de una cinta. Como espectáculo, es maravillosa; es para todos, viejos y jóvenes, gente culta y mentalidades corrientes; para los indiferentes y para aquellos cuyo humanitarismo y simpatía se extiende a todos los niños de la tierra.

Como afirmación oficial de cuanto antecede esta una de las dos medallas que la Bienale de Venecia destina a premiar las producciones internacionales.

Otro galardón que también ha correspondido a esta película es el segundo premio que le ha otorgado la «Junta Internacional de Cinema Católico» en la que están representados veintidós países.

Los artistas que figuran en el reparto son casi todos ellos una novedad. Un niño checo, Ivan Jandl, en torno al cual gira la trama, es la figura auténtica de un tipo, sentado y reflejado a maravilla. Jarmila Novotna, de la «Metropolitan Opera House» de Nueva York, tiene a su cargo el papel de madre, que interpreta con emocionante sencillez. Montgomery Clift y Aline MacMahon son dos artistas norteamericanos que toman parte importante en el film. El conjunto de todos estos personajes da una impresión perfecta de naturalidad que el director Fred Zinneman ha logrado con mano maestra.

El programa queda completado con el estreno de la finísima comedia *Capullito de alheli*, en la que el conocido actor Fernando Soler actúa como protagonista y director. Le secunda de forma admirable la gentil estrella María Elena Marqués, quien además de su gracia y salero deleitará al público con su voz maravillosa.



## D. PEDRO TRIAS COLL

Falleció en Roanne el día 16 de Abril de 1949

A LA EDAD DE 43 AÑOS

( E. P. D. )

Sus apenados: esposa, D.<sup>a</sup> Catalina M.<sup>a</sup> Rullán Simó; hijo, D. José; madre, D.<sup>a</sup> Rosa Coll Casanovas; madre política D.<sup>a</sup> Francisca Simó Llabrés; hermano, D. José; hermanas políticas: D.<sup>a</sup> Paula Salvá Trias y doña María Rullán Simó; tíos, primos y demás parientes (presentes y ausentes) al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les suplican tengan el alma del finado presente en sus oraciones, lo que tendrán como un especial favor.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. Rafael Forteza Forteza

en el segundo aniversario de su fallecimiento ocurrido en esta ciudad el día 3 de Mayo de 1949,

A LA EDAD DE 71 AÑOS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

( E. P. D. )

Sus apenados: esposa, D.<sup>a</sup> Paula Forteza Aguiló; hijos: D. José, D. Antonio, D. Rafael y D. Francisco; hijas políticas: D.<sup>a</sup> Juana Vialette y D.<sup>a</sup> Rosa Pomar Aguiló; nietecitos: Paula, Rosa, Rafael y Anita Forteza Pomar; hermanos: D.<sup>a</sup> Catalina, D.<sup>a</sup> Juana-María y D. Francisco; hermanos y hermanas políticos; sobrinos, primos y demás parientes (presentes y ausentes) participan a sus amistades que el próximo martes, día 3, a las ocho, en la iglesia parroquial se celebrará un Oficio conventual en sufragio del alma del finado. Les suplican su asistencia o que de otro modo le encomienden a Dios.

Los Excmos. y Rmos. Sres. Arzobispo-Obispo de Mallorca y Obispo de Vich se dignaron conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# CRONICA LOCAL

### La Junta Directiva del «Ferrocarril de Sóller»

Es elegido Presidente D. José María Puig Morell

En la sesión celebrada por la Junta Directiva de la Compañía del «Ferrocarril de Sóller» el día 13 del actual, se acordó cubrir la vacante producida por el fallecimiento del Presidente de la misma, D. Juan Magraner Oliver, y otros cargos de dicha Junta en la forma establecida por los Estatutos.

Para el cargo de Presidente fué designado y elegido por aclamación D. José M.<sup>a</sup> Puig Morell, que ocupaba el de Vice-Presidente.

Para la Vice-Presidencia fué igualmente elegido por unanimidad D. Guillermo Colom Casanovas.

Para Depositario fué nombrado D. Pablo Coll Ballester, y para Vice-Secretario don Bartolomé Colom Rotger.

Y para la Comisión Permanente fué designado el vocal D. Pedro J. Castañer Ozonas.

A los señores elegidos, por la distinción que supone para ellos el nombramiento con que han sido honrados por sus compañeros de Directiva, enviámosles nuestra más sincera enhorabuena.

### Nueva exposición Castellanas

En «Galerías Mora» presentará por las Ferias su reciente producción

Para las próximas Ferias y Fiestas de Mayo el pintor D. José Castellanas prepara una nueva exposición de sus telas de paisajes de nuestra isla, en su mayor parte de Sóller, juntamente con otros motivos de flores.

Esta exposición, como de costumbre, se celebrará en las «Galerías Mora», y se abrirá al público el día 7 del próximo mes de Mayo.

### «En la partida de Fray Junípero»

Folleto conmemorativo publicado en ocasión del 2.º centenario

Editado por la Comisión Organizadora de las fiestas conmemorativas de la partida de Mallorca de Fray Junípero Serra ha sido publicado un bello opúsculo dedicado a glosar la figura del venerable fundador de las misiones de California, con motivo del II Centenario de su partida.

Impreso en espléndido papel couché y avalado con multitud de fotograbados y dibujos alusivos a la vida y a la obra del gran misionero mallorquín, este folleto contiene varios trabajos literarios de nuestros escritores que más bien han contribuido a enaltecer la figura del esclarecido hijo de Petra: uno del P. Rafael Ginard Bauzá, glosando la cantera de donde surgió el insigne fundador de San Francisco de California; una breve biografía del Rdo. D. Rafael Caldentey; un documentado estudio sobre el proceso de beatificación, de D. Luis Ripoll; otro sobre los lugares juniperianos, del P. Miguel Caldentey, y un trabajo acerca de la veneración de los petrenses hacia la figura de su esclarecido paisano, de D. Miguel Ramis.

Este oportuno folleto cuya publicación se debe a la fina sensibilidad y atención del Excmo. Sr. D. José Manuel Pardo Suárez, Gobernador Civil, y a la cooperación de la Rda. Comunidad franciscana de esta isla, permite ofrecer al pueblo mallorquín, ante la solemne conmemoración del II Centenario de la partida del misionero de Petra por tierras de América, un breve pero enjundioso resumen de la vida y la obra ejemplar del glorioso misionero, cuya figura se agranda y ennoblece en el transcurso de los años mientras acrece en el corazón de sus paisanos el cariño y veneración que su recuerdo reverdece.

Agradecemos muy sinceramente el obsequio de un ejemplar de este opúsculo con que hemos sido favorecidos.

### El nuevo local de la Casa-Cuna

El domingo pasado, a las 8'15 de la mañana, se procedió, con toda sencillez, a la bendición de las dependencias que ocupan en el edificio de la calle de Moragues la Casa-Cuna, las dos secciones de escuelas de párvulos, la capilla, dormitorios, comedor, cocina, etc. para uso de las Hermanas de la Caridad que residen en el citado edificio.

Actuó en la bendición el Rdo. Económico-Arcipreste, D. Juan Canals, y, según habíamos anunciado, actuaron de padrinos la señorita Francisca Arbona Casanovas y el Alcalde y Diputado Provincial, D. Nicolás Arbona Oliver, asistiendo a la ceremonia la Rda. Madre Superiora General de Hnas. de la Caridad y varias distinguidas familias.

El Rdo. Económico celebró misa en el nuevo y reducido oratorio, situado en una dependencia del primer piso. Dió la sagrada Comunión, *intra-missam*, a buen número de personas asistentes, y dejó establecida Reserva en el sagrario.

Luego, el Rdo. Económico-Arcipreste e invitados fueron obsequiados por la comunidad con sencillo desayuno, haciéndose votos para que el Señor bendiga esta nueva etapa de la Casa-Cuna, obra de tan señalada utilidad para las madres de familias modestas, cuyos hijitos, aún muy pequeños, son atendidos amorosamente por las Hermanas de la Caridad, mientras las madres, libres de preocupación, pueden dedicarse al trabajo.

La instalación constituye un pleo acierto, siendo el local espacioso, claro y con excelentes condiciones de salubridad.

La guardería infantil, con su docena de cunas, sus sillitas, andadores y juguetes ocupa dos de las salas de la planta baja.

Las escuelas de párvulos están instaladas en el primer piso, teniendo mucha luz y excelente ventilación.

Se nos dice que en breve, durante los días de la Feria, será organizada una tómbola a beneficio de la Casa-Cuna.

Esa tómbola estará instalada en una dependencia del domicilio de D.<sup>a</sup> Magdalena Ripoll, en Ca'n Gordo, cuyo acceso es por la plaza de España.

### Junta General de «la Biblioteca de Cultura Popular»

Acuérdase organizar una Exposición de Flores selectas por las Fiestas de Mayo

El jueves de la presente semana celebró su reglamentaria Junta General la entidad femenina de cultura «Biblioteca de Cultura Popular».

La presidió la Junta Directiva y asistió a la misma regular concurrencia.

Después de la lectura y aprobación del acta de la Junta General anterior y del extracto de cuentas de la entidad, procedióse a llenar la vacante que en el cargo de secretaria se produjo con la ausencia de D.<sup>a</sup> Antonia Ballester Pons, designándose a la señorita Francisca Llinás Oliver, actualmente Vice-Tesorera, y para este cargo nombróse a la señorita Magdalena Colom Oliver.

Seguidamente la Presidenta, Srta. Catalina Marqués, dió cuenta de la invitación del señor Alcalde, D. Nicolás Arbona, para que la «Biblioteca» organizara como en los años anteriores, la acostumbrada Exposición de Flores, como uno de los actos obligados del programa de festejos. Se acordó aceptar tan honroso encargo, para cuya celebración contábase con un céntrico local en la plaza de España, n.º 11, galantemente cedido para este objeto por sus propietarios, los esposos D. José Bibiloni y D.<sup>a</sup> Catalina Pastor, y celebrar en el mismo una Exposición de flores selectas, toda vez que el citado local no es de muy vastas proporciones.

No habiendo ningún otro asunto por tratar dióse la reunión por terminada.

### SE ALQUILA

La casa n.º 21, de la calle del Pastor. Tiene agua corriente, gas y electricidad. Para informes dirigirse a D.<sup>a</sup> Catalina Alemany, Santa Teresa, n.º 40 o en esta Admón. anuncio n.º 344.



# D. FRANCISCO RIPOLL CIFRE

falleció en esta ciudad el día 23 de Abril de 1949, a la una de la madrugada,

A LA EDAD DE 74 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

(A. E. R. I. P.)

Sus apenados: esposa, D.<sup>a</sup> Antonia M.<sup>a</sup> Gamundi Amengual; hijo, D. Antonio; hija política, doña Ana Bennassar Ballester; nietos: Francisco, María-Antonia y Beatriz Ripoll Bennassar; hermano, D. Miguel; hermanos políticos: D.<sup>a</sup> Jerónima, D.<sup>a</sup> Catalina y D.<sup>a</sup> Margarita Gamundi Amengual; D. Pedro Sastre, D. Lorenzo Cabot Lladó y D. Pedro Fiol; tía, D.<sup>a</sup> Isabel Amengual; sobrinos, primos y demás parientes (presentes y ausentes), al participar a sus amistades tan sensible pérdida les suplican una oración en sufragio del alma del finado, lo que tendrán como un especial favor.

## Ante las próximas Ferias y Fiestas

### Avance de los números que formarán el programa de festejos

Completando la información publicada en nuestro número anterior acerca de la celebración de las Ferias y Fiestas de Mayo, con que anualmente nuestro pueblo celebra el glorioso hecho de armas de 1561, hoy podemos agregar algunos nuevos detalles de los actos que compondrán el programa de festejos en vías de confección a la hora en que escribimos estas líneas.

La parte religiosa, que revestirá el esplendor de todos los años, consistirá en los acostumbrados cultos: solemes Completas el sábado, después del traslado de la imagen de la Virgen de la Victoria del Hospital a la Parroquia. Misa mayor en la mañana del domingo, con sermón alusivo a la histórica jornada, por el Rdo. D. Miguel Rosselló, Ecónomo de la parroquia filial de La Huerta y procesión por la tarde con la imagen de Ntra. Sra. y personajes simbólicos.

La parte popular consistirá en la venida de la Agrupación Folklórica de Son Sardina y la banda de música de Lluchmayor, con las cuales se organizarán, diversos festejos, consistentes en conciertos musicales y exhibiciones de danzas regionales en las noches del domingo y lunes.

También se organizan: una exposición de flores selectas por la «Biblioteca de Cultura Popular» en un local de la plaza de España, otra de pinturas de J. Castellanas en «Galerías Mora» y una tómbola benéfica pro «Casa-Cuna».

Por la tarde del domingo, en el campo de deportes, habrá el consabido partido de la Feria, enfrentándose el «Constancia» y el «Sóller» para disputarse la copa del Ayuntamiento.

En el «Teatro Alcázar» se celebrarán verbenas en las noches del domingo y el lunes, con orquestinas de Lluchmayor.

Y el lunes por la tarde, en el Puerto, se efectuará el pintoresco simulacro de desembarco de los moros y combate con los payeses, que terminará en el Pont d'En Barona.

Estos son, a grandes rasgos los principales y casi únicos festejos, en proyecto en el momento de cerrar la presente edición. Y con ellos será formado el programa que ha de reunir los actos que constituirán las fiestas de este año, y que, Dios mediante, insertaremos en nuestro próximo número.

## Ante la Exposición de Flores

### Llamamiento a los floricultores

Por el presente aviso se invita a todos los amantes y cultivadores de flores de esta comarca a que concurren con sus variedades a este certamen anual que se celebra en Sóller con motivo de las Fiestas de Mayo. En el local de la «Biblioteca de Cultura Popular» — calle Santa Teresa, 18 — se facilitarán detalles del carácter que se quiere dar a la exposición de este año y de la forma y fecha de efectuar las presentaciones de flores para el concurso.

## II Centenario de Fray Junípero Serra

### Selectos festejos cerraron brillantemente la conmemoración de su salida de Mallorca

En la pasada semana prosiguieron los actos celebrados en nuestra isla para conmemorar el II Centenario de la partida de Mallorca del eximio fundador de las misiones de la Alta California, Fray Junípero Serra.

A los actos reseñados cabe añadir la conferencia que el miércoles, día 20, dió en la Basílica de San Francisco el M. I. Sr. don Andrés Caimari sobre el tema «Fray Junípero y su Obra», y el solemne responso que se cantó seguidamente por la Capilla Seráfica. Por la noche del mismo día, en el mismo convento inauguróse la exposición de objetos y recuerdos juniperianos.

El viernes, en la «Sala Augusta», a las siete, el Rdo. P. Gabriel Tous, T. O. R. del Consejo Superior de Misiones, desarrolló el tema «Mallorca misionera en los siglos XVII y XVIII. El P. Serra principal exponente. Fray Junípero por California. California por Fray Junípero». Seguidamente la «Orquesta Sinfónica de Mallorca» interpretó «La conversión de Ramón Llull» del Mtro. Torrens y «Mallorca» de su Director Ekitai Ahn.

El domingo dieron fin los actos en honor del glorioso misionero mallorquín. Por la mañana, en la Catedral hubo solemnisíma Misa mayor, que celebró el M. R. P. Anio Bauzá, Ministro Provincial, oficiando de medio pontifical el Excmo Sr. Obispo de Mallorca, Dr. D. Juan Hervás. Predicó el M. I. D. Antonio Sancho, Canónigo Magistral. Una gran masa coral interpretó la Misa 1.<sup>a</sup> Pontificalis, a tres voces mixtas, de Perosi. El canto gregoriano corrió a cargo de la Capilla Seráfica de La Porciúncula. A las doce y media descubrióse una lápida homenaje al P. Junípero Serra y compañeros de misiones, en el Claustro de San Francisco. Por la tarde, a las ocho, una brillante cabalgata simbolizando la despedida tributada por Mallorca al ínclito misionero español y a sus compañeros en Abril de 1749, recorrió las principales calles de nuestra capital, en medio de un fervoroso entusiasmo de la multitud, que de este modo cerró con broche de oro los festejos que Mallorca ha rendido a su hijo esclarecido que llevó la fe de Cristo a inhóspitos y lejanos parajes, consiguiendo para nuestra isla y para España la gratitud y el cariño de aquellos habitantes y de sus descendientes.

## La cobranza de las Contribuciones

### Se efectuará en Sóller del 9 al 12 de Mayo

Por el Recaudador de Contribuciones de esta Zona, D. José Balle Campins, ha sido publicado un Edicto anunciando la cobranza de las contribuciones rústica, urbana e industrial de este término municipal correspondientes al segundo trimestre del presente año en los días 9, 10, 11 y 12 del próximo mes de Mayo, de nueve a una, en la oficina de recaudación de la calle de Real n.º 9.

## Adelanto de una nueva hora

### Se efectuará esta noche a las 23

En la referencia oficial que se dió a la Prensa del último Consejo de Ministros, celebrado en Madrid el pasado viernes, se acordó adelantar en sesenta minutos el horario actual tratando con ello de ahorrar en cuanto sea posible el fluido eléctrico.

Este nuevo adelanto de una hora sobre el horario solar se efectuará esta noche a las veintitrés.

## Reparto de artículos racionados

Por medio de Bando anunció el martes el Alcalde Delegado Local de Abastecimientos, que durante esta semana, en las tiendas de comestibles de esta localidad, se efectuarán los siguientes repartos:

**ADULTOS** — Medio litro aceite, a 8'80 ptas litro. — 400 gramos azúcar, a 7'50 kilo. — 400 gramos arroz, a 3'50 kg — 500 gramos alubias, a 6'20 kg. — 50 gramos café, a 1'95 la ración. — 100 gramos puré de habas, a 4'80 kilo.

**INFANTILES.** — *Lactancia natural:* Medio litro aceite, 1 kg. arroz 500 gramos azúcar, 1'200 kgs. jabón, 1 kg. alubias, 6 kgs. patatas, 1 kg. puré y 2 botes leche.

*Lactancia artificial:* 39 botes leche; 1'200 kgs. jabón y 1 kg puré de habas.

*Lactancia mixta:* 26 botes leche, 1'200 jabón y 1 kg puré de habas.

**Segundo ciclo:** 1 kg. azúcar, 200 gramos arroz, 1'200 kgs. jabón, 19 botes leche, 1 kg. puré y 4 kgs. patatas.

**Tercer ciclo:** Medio litro aceite, 600 grs. arroz, 1'200 azúcar, 6 kgs. patatas, 1'200 kgs. jabón, 1 kilo puré y 2 botes leche.

**Madres gestantes:** Medio litro aceite, 500 gramos azúcar, 1 kg. alubias, 6 kgs. patatas y 1 kilo de puré.

**Precio:** botes leche, a 5'75 ptas. uno; patatas, a 1'50 ptas. kilo; jabón, a 6 id. id.

Se cortarán los cupones correspondientes a las semanas 14, 15 y 16 de la hoja de aceite y los correspondientes a las semanas 14 a 18 de las hojas de azúcar, arroz, legumbres y café.

## Línea aérea con Francia y Argelia

### Servicio regular aéreo de pasaje y carga Argel-Palma-Marsella y viceversa

Leemos en la prensa de Palma que a partir del 9 de Mayo próximo se implantará un nuevo servicio regular aéreo por la compañía «Air Algerie» entre Argel-Palma-Marsella y viceversa, ajustándose al siguiente itinerario semanal:

Salida de Argel para Palma: Lunes a las 7'30 horas.

Salida de Palma para Marsella: Lunes a las 9'30.

Salida de Marsella para Palma: Lunes a las 13'30.

Salidas de Palma para Argel: Lunes a las 15'30

Horario del meridiano de Greenwich.

## Nuevo horario de las Farmacias

A partir de mañana, día 1.º de Mayo, las farmacias locales establecen un nuevo horario para el despacho del público.

Estarán abiertas: por las mañanas, de ocho y media a una, y por las tardes de cuatro a diez.

## Bando de la Alcaldía

El Alcalde Presidente del Ayuntamiento de la ciudad de Sóller. Hace saber:

Próxima la celebración de las Ferias y Fiestas de Nuestra Señora de la Victoria, uno de cuyos números será el simulacro conocido con el nombre de *Firó*, se encarece a todas aquellas personas que quieran tomar parte en el mismo como «moros» o «payeses», que pueden pasar como costumbre por las Oficinas de Arbitrios de este Ayuntamiento, donde se les tomará nota de sus nombres al propio tiempo que recibirán instrucciones pertinentes y se les señalará la retribución que les corresponda.

Lo que se hace público por este medio para conocimiento de todas aquellas personas a quienes pueda interesar.

Sóller a 28 de Abril de 1949.—El Alcalde, Nicolás Arbona.

## CARTA ABIERTA

Sr. Director del Semanario SÓLLER.

Presente.

Muy Sr. nuestro y de nuestra mayor consideración: Rogamos a Vd. quiera dar cabida en el periódico que tan dignamente dirige a las siguientes líneas, por cuyo favor le damos las más expresivas gracias al tiempo que nos ofrecemos de Vd. atentos, affmas. y s. s.

F. MAGRANER — M. MAGRANER DE PUIG.

Han sido tantas y tan apreciables las atenciones que hemos recibido con motivo del fallecimiento de nuestro buen padre, D. Juan Magraner Oliver, que el Señor llamó a Sí el día 5 del actual, que queremos por mediación de la amable hospitalidad encontrada en las columnas de este semanario, expresar nuestro sincero agradecimiento a nuestras amistades y al público en general, y en particular manera a la Compañía del Ferrocarril de Sóller, cuya Junta Directiva y empleados tanto hicieron en obsequio del que fué su Presidente dando realce al acta de la conducción de sus restos a la última morada, y a la sociedad comercial «Magraner y C.<sup>as</sup>» de Belfort (Francia), que en señal de duelo cerró las puertas de sus establecimientos e hizo celebrar un solemne funeral en sufragio de su soto fundador fallecido.

Por cuanto se ha hecho para honrar la memoria de nuestro querido difunto, testimoniamos a todos nuestra gratitud más sincera y de todos quedamos hondamente reconocidas. — FLORENTINA MAGRANER. — MARGARITA MAGRANER DE PUIG.

Sóller, 27 de abril de 1949.

## FARMACIA DE TURNO

Ldo. D. MARTIN TORRENS

En la Parroquia de San Bartolomé.—Hoy, sábado, día 30: Por la tarde, a las siete y media, rezo del Rosario y Ejercicio preparatorio del Mes de María.

Mañana, domingo, día 1.º de Mayo.—DOMINICA DEL BUEN PASTOR: A las siete y media, durante la Misa, se practicará el Ejercicio del Mes de María. A las ocho y media, Ejercicio mensual propio del Primer Domingo en honor del Sagrado Corazón de Jesús. A las diez y media Misa rezada. Por la tarde, a las siete y tres cuartos, Rosario y Ejercicio del Mes de María solemne.

Lunes, Martes y Miércoles: Durante la Misa de las siete se practicará un devoto Ejercicio preparatorio de la fiesta del Patrocinio del Patriarca San José.

Martes, día 3.—FIESTA DE LA INVENCIÓN DE LA SANTA CRUZ: A las ocho, Misa cantada y Bendición del término de Sóller.

Miércoles, día 4.—FIESTA DEL PATROCINIO DEL PATRIARCA SAN JOSE, a intención de los esposos D. Juan Magraner Berio y doña Ana Cortés Enseñat: A las diez, Oficio solemne, con sermón por el Rdo. P. Francisco Oliver, Filipense. Por la tarde, Laudes solemnes.

Viernes, día 6: A las siete, Misa y Comunión general para los asociados al Apostolado de la Oración, por ser el Primer Viernes de mes. También en este día se llevará la santa Eucaristía a los enfermos que lo hayan solicitado.

Sábado, día 7: A las ocho, Misa y Comunión general para los niños y niñas que practican la piadosa devoción de los Cinco Primeros Sábados en honor de Ntra. Sra. de Fátima. Al anochecer se verificará el traslado procesional de la imagen de Ntra. Señora de la Victoria a esta Parroquia, y acto seguido se cantarán solemnes Completas en preparación de su fiesta.

Nota.—Desde el lunes día 2, las misas en los días laborables sólo se dirán en esta iglesia: rezadas, a las siete y a las ocho, y cantada a las nueve.

En la Iglesia de Ntra. Sra. de la Visitación (Convento).—Mañana, domingo, día 1.º de Mayo.—A las siete, Misa de Comunión general para los Cofrades del Santo Cristo. En este día empieza el Mes de María. Se practicarán los devotos ejercicios en honor de nuestra excelsa Madre: Los días festivos, en las misas de las siete y de las diez, rezado, y con solemnidad en la función vespertina de las seis y media. Los días laborables, ejercicio rezado en la misa de las siete, y solemne en la misa escolar de las nueve y en la función de la tarde a las siete y media.

Viernes, día 6.—Primer del mes: A las siete y a las nueve, Misa de Comunión general.

Sábado, día 7.—Primer del mes: A las siete y a las nueve, Misa de Comunión general.

Horario de misas

Días festivos: Misas a las 6'30, 7, 7'30, 8'30 y 10. Función vespertina a las 6'30.

Días laborables: Misas a las 6'30, 7, 7'30 y 9. Función de la tarde a las 7'30.

Nota.—Las horas de nuestros horarios son las del nuevo horario oficial, que vige a partir de hoy, día 30 de Abril.

En la Iglesia de los PP. Filipenses (Alquería del Conde).—Hoy, sábado, día 30 de Abril.—A las ocho menos cuarto de la tarde se dará principio al Mes de María con solemnidad y cánticos propios de esta devoción.

Mañana, domingo, día 1.º de Mayo: Durante la Misa de las seis y media se practicará la devoción del Mes de María y seguirá todos los días a la misma hora en la capilla de Ntra. Sra. de Lourdes.

Todos los domingos, a las cuatro y media de la tarde, se practicará dicho devoto ejercicio con plática, y en los días laborables a las ocho y cuarto.

En el Santuario del Olivar des Fenás.—Mañana, domingo, día 1.º de Mayo.—FIESTA EN HONOR DE MARÍA INMACULADA: A las diez y media, Oficio solemne, con sermón por el Rdo. D. Antonio Bauzá, Capelán de la Estación Naval. Por la tarde, a las cuatro y media, rezo del Rosario, Ejercicio del Mes de María, sermón por el mencionado orador y despedida a la Virgen con apropiados cánticos.



D.ª Margarita Trias Morell

Viuda de D. Francisco Coll Miquel

Falleció en esta ciudad ayer, día 29 de Abril de 1949,

A LA EDAD DE 78 AÑOS

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

— E. P. D. —

Sus apenados hijos: D. Bartolomé y D. José; hijas políticas: D.ª Francisca Arbona Mayol y D.ª Catalina M.ª Castañer Enseñat; nieto: Francisco Coll Arbona; sobrinos, primos y demás parientes (presentes y ausentes), participan a sus amistades esta dolorosa pérdida y les suplican su asistencia al rezo del santo Rosario y entierro que tendrán lugar esta tarde, a las siete, y al funeral que en sufragio del alma de la finada se celebrará el próximo lunes, día 2 de Mayo, a las nueve y media, en la Parroquia de San Bartolomé, o que de otro modo la tengan presente en sus oraciones, por lo que les quedarán profundamente agradecidos.

DEPORTES

FUTBOL

CAMPEONATO REGIONAL

Resultados del domingo

Manacor 4, Sóller 0.

Terminaron las demás competiciones el domingo anterior, y las de promoción no han comenzado todavía.

Partidos para mañana

A las 4, Torneo Copa Juveniles.

Juvenil Sóller Biniraix.

A las 5'30, Copa Presidente: Sóller-At. Baleares.

El domingo siguiente, Copa del Ayuntamiento, con un interesante Sóller-Constancia.

Mañana, desde las 4 a las 7'15 gran tarde de futbol, con juveniles y el «At. Baleares»

A las 5'30 empezará el encuentro principal, conteniendo el C. D. Sóller y un fuerte combinado—casi el titular completo—del At. Baleares.

El popular club de los Hostalets ha acogido con especial simpatía este partido de mañana, que será motivo para sus socios y simpatizantes de una apacible gira a nuestra ciudad. Con este motivo se ha gestionado y obtenido de la Compañía del Ferrocarril que se disponga un tren extraordinario que saldrá para Palma a las 8 de la tarde, en el cual harán el viaje de regreso jugadores directivos y socios acompañantes.

Esta es una razón más para que el club fusionado quiera dejar excelente sabor de

boca, en cuanto a juego, ante los aficionados de Sóller, de los cuales es paisano el propio Vice-Presidente del club, D. Lorenzo Roses Rovira, de distinguida familia de nuestra ciudad.

Como es sabido, es entrenador del Atlético Baleares el que fué medio centro internacional Pedro Solé y se ha conseguido, por lo menos, la permanencia en Tercera División para la próxima temporada.

Los guardametas son Font y Flores. Los defensas Amengual, Llompert y Duell. Entre los medios se cuentan Prats y Gallera, antiguos conocidos nuestros. Gay, Ramis, Roig y Oliver. Y entre los delanteros Alorda, Brondo, Cañellas, Morro, Manolo, Caltany, Barceló, etc.

Ante un equipo de tal categoría, el objeto del Sóller es defenderse de la manera más honorable posible, jugando en plan puramente amistoso, con absoluta nobleza y corrección, cooperando a que se vea futbol de calidad en la mayor abundancia posible.

Podrá contarse con Ferrer, cuya ausencia por obligaciones de su profesión particular, tanto hubo de notarse en partidos recientes. Y figurará en el once local todos sus mejores elementos.

Torneo juveniles

mañana, a las 4, «Sóller» «Biniraix»

Los partidos de juveniles tiene su público, e incluso su sector de incondicionales.

Mañana habrá la novedad de la presentación de un equipo novel, el Juvenil Biniraix, que pretende ser alguien, en adelante, entre los juveniles.

Nos ha sido facilitada la alineación de este nuevo equipo cuyos elementos son: Mateu-Trias, Aguiló-Borrás, Mas, Colom-Samper, Pizá, Casasnovas, Martí, Reus.

El juvenil sollerense presentará su once de costumbre, que es:

López-Cortés, Antonio-Bautista, Paredes, Bennassar - Sebastián, Sampol, Socías II, Capó, Puig. Suplentes: Ribas, Cañellas, Socías I.

Arbitrará el partido el aficionado D. Francisco Mateu. La duración de cada uno de los dos tiempos será de media hora.—REFLY.

Un partido estropeado por el árbitro

Manacor, 4

Sóller, 0

El domingo último, precisamente, se presentaba el encuentro de Manacor como un amistoso cien por cien. Tan sólo el Sr. Torres, con su despiste y con sus vacilantes decisiones, fué la causa de que el partido tomara por otros rumbos que los trazados.

Pone el balón en juego el Manacor y en rápida avanzada se planta ante la meta de Olivé, que se luce en bonita parada.

El Manacor domina bien, y a los cinco minutos se saca el primer corner contra el Sóller, muy bien ejecutado por Galmés, que remata de cabeza Obrador. Al ir a traspasar la línea de gol rechaza oportuno Pascual, que le manda de nuevo a corner, pasando sin consecuencias.

Sigue la presión el Manacor, ayudándole en su dominio los propios jugadores del Sóller que, desconcertados, no acaban de encontrar su sitio sobre el terreno. Madurell, nervioso despeja muy mal, y se luce Olivé, repetidas veces ante los disparos de los delanteros contrarios.

Al cuarto de hora viene el primer gol. Hay un fuerte chut de Monroig que el portero sollerense despeja. Un pequeño lío ante puerta y el interior manacorense, en completo fuera de juego, manda el esférico a la red.

En la línea media, el único que se luce es Alcaraz que está jugando como nunca, cortando y sirviendo. Mucha voluntad en Palou y López, pero poco rendimiento. La delantera falla por no encontrar rematadores. Pascual, que juega de interior, brega mucho, baja a la media a buscar balones que después, se pierden por no encontrar quien le siga en la jugada.

De un fallo de Madurell viene el segundo gol del Manacor a los 35 minutos.

En la segunda parte, el entrenador señor Gómez introduce unos cambios en el equipo: Pascual juega de delantero centro, Bretones de medio derecha, Alcaraz de medio centro y López de interior izquierda. De este modo el equipo carbura mejor que antes y la delantera profundiza más, obligando a Ferrer a intervenir en varias ocasiones. Repetidas veces le vemos salvar la situación despejando con el pie. Forteza se pierde una clara ocasión de marcar, al embarullarse con el balón estando sólo ante la puerta.

En esta segunda parte es el Sóller quien domina más, pero sus ataques son intructuosos. Ahora es el medio ala Galmés que avanza y centra rápido, recogiendo el balón Monroig, que está en clarísimo fuera de juego, chuta a puerta batiendo al meta sollerense. El árbitro Sr. Torres concede gol Hay unos momentos de discusión y el Sr. Torres anula el gol señalando con el dedo, el orsay. Los jugadores del Manacor protestan y de nuevo cambia de parecer el «vetea» de árbitro, y concede definitivamente gol. El Sóller protesta, pero es inútil. Se saca del centro del campo y continúa el partido. El juego se endurece, y el público chillaba poniendo nerviosos a los jugadores. Madurell es cargado violentamente, pero no se pita falta. Luego Bretones protesta al colegiado y es expulsado del terreno.

Poco se ve ya de futbol. El Sóller en inferioridad numérica aguanta como puede al Manacor que aún en los últimos minutos marca su último tanto y se termina el encuentro con un cuatro a cero, que en verdad no refleja el desarrollo del partido ya que el Sóller por su buen juego de la segunda parte, merecía muy bien marcar dos tantos.

C. D. Manacor: Ferrer-Badía I, Badía II - Juan, Boleda, Galmés - Febrer, Fluxá, Obrador, Monroig, Gomila.

C. D. Sóller: Olivé Madurell, Porcel-Alcaraz, López, Palou-Forteza, Romaguera, Bretones, Pascual, Meliá.

Distinguióse sobre todos Alcaraz, Olivé y Pascual y en la segunda parte Romaguera y López, en su nuevo puesto de interior.—SOLRAC.

¡ATENCIÓN! ASERRADORA ELÍAS

Ofrece a partir de 1.º de Mayo al público y clientes GRANDES REBAJAS en precios de leña y aserrar

Leña de Olivo seca a 350 toneladas id. verde 325 id.

Leña pino aserrada a 275 toneladas id. cortaduras 200 id.

Servicio a domicilio

Aserrar leña al público 15'00 ptas. la hora

Teléfono, 48